



**POLITECNICO**  
MILANO 1863

A Tutto il Personale del Politecnico di Milano  
Loro Sedi

**DIPARTIMENTO DI  
MECCANICA**

Il Direttore

**AVVISO INTERNO DI MANIFESTAZIONE DI INTERESSE NR. 28/19  
PER IL CONFERIMENTO DI UN INCARICO DI COLLABORAZIONE  
PRESSO IL DIPARTIMENTO DI MECCANICA, DAL TITOLO:  
“SUPPORTO ALLE ATTIVITÀ DI REDAZIONE E TRADUZIONE DEL  
DIPARTIMENTO DI MECCANICA”**

**Ai sensi** dell'art. 2, comma 2 del “Regolamento per la disciplina delle procedure comparative per il conferimento degli incarichi individuali di collaborazione di natura autonoma” Rep. N. 2933 Prot. N. 34864 del 4/11/2013;

**Ritenuto** necessario effettuare una verifica preliminare all'interno dell'Ateneo, al fine di accertare se sussistano risorse professionali/umane dotate delle specifiche conoscenze atte allo svolgimento delle attività sotto riportate;

**È indetto** l'avviso interno di manifestazione d'interesse per un incarico individuale per lo svolgimento dell'attività dal titolo “Supporto alle attività di redazione e traduzione del Dipartimento di Meccanica”

**ATTIVITA' CHE IL COLLABORATORE ANDRA' A SVOLGERE:**

Ausilio nella preparazione di materiale per la comunicazione: realizzazione e aggiornamento di brochure e libri descrittivi del Dipartimento di Meccanica, aggiornamento sito dipartimento, presentazioni Power Point; traduzione e revisione di bozze in italiano e inglese.

**OBIETTIVI DA REALIZZARE:**

Potenziamento delle attività di comunicazione del Dipartimento di Meccanica dal punto di vista della redazione, della traduzione e dell'aggiornamento del sito web di Dipartimento.

**COMPETENZE RICHIESTE:**

**Titolo di studio:** Laurea magistrale in traduzione specialistica e interpretariato (LM 94).



**POLITECNICO**  
MILANO 1863

**Conoscenze:** Inglese a ottimo livello sia parlato sia scritto. Utilizzo software Office, utilizzo InDesign.

**Esperienze:** Attività di supporto alla comunicazione, traduzione dall'inglese, correzione di bozze, partecipazione a organizzazione eventi.

DURATA: 12 mesi.

La prestazione sarà svolta durante l'orario di lavoro e non è previsto alcun compenso aggiuntivo per le attività richieste.

Eventuali manifestazioni d'interesse, complete di curriculum vitae che evidenzino le conoscenze richieste debitamente datate e firmate e nulla-osta del responsabile della propria struttura, dovranno essere inviate via e-mail al seguente indirizzo: [luciano.rinaldi@polimi.it](mailto:luciano.rinaldi@polimi.it) **entro il 17/07/2019.**

La selezione verrà effettuata da una Commissione nominata dal Direttore del Dipartimento sulla base della valutazione dei curriculum presentati dai candidati.

Nel caso di inesistenza o indisponibilità di risorse interne si procederà nei termini previsti dal "Regolamento per la disciplina delle procedure comparative per il conferimento di incarichi individuali di collaborazione di natura autonoma" Rep. N. 2933 Prot. N. 34864 del 4/11/2013.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della Legge 7 agosto 1990, n. 241, e successive modificazioni, Responsabile del Procedimento di cui al presente bando è il Dr. Luciano Rinaldi E-mail: [luciano.rinaldi@polimi.it](mailto:luciano.rinaldi@polimi.it).

Milano, 11/07/2019

Il Direttore del Dipartimento di Meccanica  
Prof. Marco Bocciolone  
F.to Prof. Marco Bocciolone